



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок первая сессия

Лима, 1–6 декабря 2014 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Доклад Комитета по адаптации

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок первая сессия

Лима, 1–8 декабря 2014 года

Пункты 8 и 9 предварительной повестки дня

Доклад Комитета по адаптации

Национальные планы в области адаптации

Доклад Комитета по адаптации*

Резюме

Настоящий доклад охватывает работу Комитета по адаптации (КА) за период с октября 2013 года по октябрь 2014 года. В нем содержится информация по организационным и процедурным вопросам, включая информацию о проведенных совещаниях, изменениях в его членском составе, механизме председательства и в правилах процедуры. В докладе освещается прогресс, достигнутый в осуществлении плана работы КА в таких областях, как повышение согласованности мер по адаптации в рамках Конвенции и усиление синергизма с организациями, центрами и сетями; оказание технической поддержки Сторонам и предоставление им руководящих указаний в отношении действий в области адаптации и средств осуществления; и информационно-пропагандистская работа и обмен информацией. В этом докладе также учтена обращенная к КА Конференцией Сторон просьба представить в соответствии с его мандатом и функциями дополнительные рекомендации в отношении деятельности, которая будет реализована в рамках Найробийской программы работы в области воздействия, уязвимости и адаптации к изменению климата. В заключительной части документа приводятся рекомендации, предназначенные для соответствующих субъектов, занимающихся вопросами адаптации.

* Настоящий документ был представлен после установленного срока ввиду сроков проведения шестого совещания Комитета по адаптации.

GE.14-21783 (R) 190215 200215



* 1 4 2 1 7 8 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–8	3
A. Мандат	1–3	3
B. Сфера охвата доклада	4	3
C. Возможное решение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению	5	3
D. Справочная информация.....	6–8	3
II. Организационные и процедурные вопросы	9–17	4
III. Прогресс в осуществлении плана работы Комитета по адаптации.....	18–79	5
A. Повышение согласованности мер по адаптации в рамках Конвенции и усиление синергизма с организациями, центрами и сетями	20–35	7
B. Предоставление Сторонам технической поддержки и руководящих указаний.....	36–61	10
C. Повышение информированности, пропаганда и обмен информацией	62–79	18
IV. Рекомендации для Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам	80–82	22
V. Рекомендации для Конференции Сторон.....	83–90	23

I. Введение

A. Мандат

1. В своем решении 2/CP.17 Конференция Сторон (КС) постановила, что Комитет по адаптации (КА) будет функционировать под руководством КС, которая будет определять его политику согласно соответствующим решениям, и будет подотчетен ей¹.
2. В этом же решении КС просила КА ежегодно представлять КС через вспомогательные органы доклады, в том числе о своей деятельности, выполнении своих функций, руководящих указаниях, рекомендациях и о другой соответствующей информации, связанной с его работой, а также, в надлежащих случаях, о дальнейших действиях, которые могут потребоваться согласно Конвенции, для рассмотрения КС².
3. В своем решении 11/CP.18 КС утвердила проект трехлетнего плана работы КА³, который содержит информацию о деятельности на 2013–2015 годы⁴.

B. Сфера охвата доклада

4. Настоящий доклад содержит информацию о работе КА в период с октября 2013 года по октябрь 2014 года. Он также содержит рекомендации для рассмотрения вспомогательными органами и КС.

C. Возможное решение Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

5. Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО) предлагается рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем докладе. В частности, ВОКНТА и ВОО, возможно, пожелают рассмотреть рекомендации, содержащиеся в разделах IV и V ниже, и, при необходимости, препроводить их КС для принятия дальнейшего решения.

D. Справочная информация

6. Своим решением 1/CP.16 КС учредила Канкунские рамки для адаптации с целью активизации действий по адаптации, в том числе на основе международного сотрудничества, и согласованного рассмотрения вопросов, связанных с адаптацией согласно Конвенции. В этом контексте и тем же решением КС учредила КА в целях содействия осуществлению более активных согласованных действий по адаптации согласно Конвенции.
7. В своем решении 2/CP.17 КС подтвердила, что КА будет представлять собой общий консультационный орган КС по адаптации к неблагоприятным по-

¹ Решение 2/CP.17, пункт 95.

² Решение 2/CP.17, пункт 96.

³ См. unfccc.int/7517.

⁴ Решение 11/CP.18, пункт 1.

следствиям изменения климата, и определила пять функций КА и его состав, условия и процедуры.

8. КА провел свое первое совещание в сентябре 2012 года, в ходе которого он согласовал трехлетний план работы. План работы был утвержден на КС 18, и в дальнейшем Комитет представил на КС 19 доклад о своей деятельности, выполнении своих функций, руководящих указаниях, рекомендациях и о другой соответствующей информации, связанной с его работой, и, в установленном порядке, о дальнейших действиях, которые могут потребоваться согласно Конвенции при поступлении соответствующих запросов.

II. Организационные и процедурные вопросы

9. В течение 2014 года КА провел два совещания: свое пятое совещание, состоявшееся 5–7 марта в Бонне, Германия; и свое шестое совещание, состоявшееся 29 сентября – 1 октября также в Бонне.

10. По просьбе КА было организовано сетевое вещание, позволявшее вести по запросу прямую трансляцию обсуждений на пленарных заседаниях в ходе его совещаний⁵. Все совещания Комитета были открыты для участия наблюдателей.

11. Кроме того, КА организовал рабочее совещание по вопросу об имеющихся инструментах для использования знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации, о потребностях местных и коренных общин и о применении учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов для адаптации в сотрудничестве с Найробийской программой работы в области воздействий, уязвимости и адаптации к изменению климата (НПР). В ходе сороковых сессий вспомогательных органов он также организовал два параллельных мероприятия: одно специальное мероприятие по поощрению синергизма и укреплению взаимодействия с национальными, региональными и международными организациями, центрами и сетями; и одно совещание в сотрудничестве с Рабочей группой II Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)⁶.

12. Комитет также организовал два совещания своей целевой группы по национальным планам в области адаптации (НПА): первое совещание в ходе проведения пятого совещания КА и последующее совещание с участием представителей учреждений Организации Объединенных Наций, соответствующих многосторонних и двусторонних организаций и неправительственных организаций, оказывающих поддержку процессу НПА.

13. КС 19 постановила заменить должности Председателя и заместителя Председателя КА должностями Сопредседателей КА и просила Комитет внести необходимые изменения в свои правила процедуры⁷. Измененные правила процедуры размещены на веб-сайте РКИКООН⁸. На своем пятом совещании КА избрал Сопредседателями г-на Хуана Хоффмайстера и г-жу Кристину Чан.

⁵ Доступно в Интернете по следующему адресу http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/ac05/templ/ovw_small.php?id_kongressmain=265 и соответственно http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/ac06/templ/ovw_small.php?id_kongressmain=278.

⁶ Подробная информация приводится в разделе III ниже.

⁷ Решение 16/CP.19, пункты 6 и 7.

⁸ unfccc.int/7495.

14. Со времени представления последнего доклада КС членский состав КА изменился следующим образом: 29 сентября 2014 года Стороны, включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), назначили в состав Комитета г-на Акио Такемото (Япония) вместо г-на Ейсаку Тода (Япония).

15. На своем шестом совещании КА напомнил решение 2/CP.17, в котором указывается, что половина его членского состава первоначально избирается на трехлетний срок, а другая половина – на двухлетний срок. Отметив, что первые два года его деятельности близятся к концу, КА указал на важность избрания новых членов в соответствии с этим решением, которое поощряет Стороны выдвигать в состав Комитета кандидатуры экспертов, обладающих разнообразным опытом и знаниями в области адаптации к изменению климата, учитывая при этом необходимость обеспечения гендерной сбалансированности в соответствии с решением 36/CP.7.

16. Как и в случае других органов, учрежденных в рамках Конвенции, только три из четырех запланированных совещаний КА в двухгодичный период 2014–2015 годов были включены в основной бюджет. Все другие мероприятия проводятся при наличии дополнительного финансирования. Поэтому на своем шестом совещании КА с удовлетворением приветствовал намерение правительства Японии предоставить финансирование для проведения седьмого совещания Комитета и следующего Форума по адаптации.

17. КА с удовлетворением приветствовал предоставленную правительствами Японии и Норвегии финансовую поддержку, которая способствовала осуществлению мероприятий, не включенных в основной бюджет.

III. Прогресс в осуществлении плана работы Комитета по адаптации

18. В 2014 году КА добился существенного прогресса в осуществлении своего плана работы. В приводящейся ниже таблице отражены виды осуществляемой деятельности и ссылки на посвященные им пункты настоящего документа.

Виды деятельности плана работы Комитета по адаптации, осуществлявшиеся в 2014 году

<i>Номер вида деятельности</i>	<i>Описание</i>	<i>Перекрестные ссылки на соответствующие пункты документа</i>
1	Подготовить сводные данные об имеющихся отношении к адаптации мандатах, планах работы и/или решениях	21 и 22
2	Провести сопоставление и анализ сводных данных с целью выявления областей, в которых отмечается дублирование усилий, пробелы и возможности для синергизма	21 и 22
3(i–iv)	Предпринять действия по сокращению дублирования усилий, устранению пробелов и развитию синергизма	20–35

<i>Номер вида деятельности</i>	<i>Описание</i>	<i>Перекрестные ссылки на соответствующие пункты документа</i>
3(v)	Провести рабочее совещание, посвященное наилучшей практике и потребностям местных и коренных общин, и подготовить рекомендации и руководящие указания для Конференции Сторон (КС) на основе результатов данного рабочего совещания	44–48, 82 и 87
4	Подготовить обобщающий документ и сводный доклад для рабочего совещания по средствам осуществления	58–60
6	Составить перечень региональных центров и сетей, работающих в области адаптации	49
7 и 8	Приступить к изучению вопроса о разработке стратегии рассмотрения пробелов и возможностей, выявленных на основе подготовленного Комитетом по адаптации сводного документа по поддержке, предоставляемой в интересах адаптации в развивающихся странах, и учредить группу экспертов для осуществления последующей работы по вышеуказанным проблемам	55 и 56
12	Добиться прогресса в сотрудничестве с Группой экспертов по наименее развитым странам в отношении деятельности Центральной службы НПА	42 и 66
13	Подготовить информационный документ о процессах планирования деятельности по адаптации	67
14	Подготовить рекомендации и руководящие указания для рассмотрения КС на основе итогов рабочего совещания по мониторингу и оценке адаптации	43, 44, 85 и 86
15	Провести сессионное совещание с целью сбора новейшей информации об адаптации, включая данные о пределах адаптации, в сотрудничестве с Рабочей группой II Межправительственной группы экспертов по изменению климата и подготовить доклад о работе этого совещания	72–75

<i>Номер вида деятельности</i>	<i>Описание</i>	<i>Перекрестные ссылки на соответствующие пункты документа</i>
16	Создать специальную группу для разработки предложений об условиях упрощения технического обоснования проектов	55 и 56
20 и 21	Подготовить тематический доклад 2014 года	70
	Запросить представления о средствах стимулирования осуществления действий по адаптации ^a	58 и 59
	Созвать Форум по адаптации 2014 года ^a	66

^a Этот вид деятельности был включен в план работы в ходе детальной проработки видов деятельности на четвертом совещании Комитета по адаптации.

19. В соответствии с решением 2/CP.17 КА согласовал свой трехлетний план работы, который включает в себя соответствующие виды деятельности на период 2013–2015 годов. Кроме того, в своем решении 2/CP.17 КС постановила рассмотреть на КС 22 достигнутый прогресс и функционирование Комитета в целях принятия надлежащего решения по итогам этого рассмотрения. На своем шестом совещании КА приступил к обсуждению своего будущего плана работы и принял решение не допускать возникновения разрыва в планах работы в период между концом 2015 года и рассмотрением, проводимом в 2016 году. Он признал необходимость отведения ему соответствующего времени и рабочего пространства для разработки его плана работы в течение 2015 года, с тем чтобы его можно было бы принять на КС 21.

A. Повышение согласованности мер по адаптации в рамках Конвенции и усиление синергизма с организациями, центрами и сетями

1. Повышение согласованности мер по адаптации в рамках Конвенции

20. Основная цель деятельности КА заключается в поощрении процесса согласованного осуществления более активных действий по адаптации в рамках Конвенции. Исходя из этого, КА в течение 2013 и 2014 годов стремился определить средства, с помощью которых он может достичь эту цель. Эта работа является постоянным процессом, который должен вестись по мере развертывания деятельности КА.

21. После КС 19 и вновь после завершения сороковых сессий вспомогательных органов КА рассмотрел мандаты, планы работы и/или решения, имеющие отношение к адаптации согласно Конвенции, в целях выявления областей, в которых отмечается дублирование усилий, а также определения возможностей для налаживания синергизма и рассмотрения вопроса о том, какие меры ему, возможно, потребуется принять для сокращения дублирования усилий, устранения пробелов и поощрения синергизма. В интересах содействия рассмотрению этого вопроса КА просил секретариат подготовить информационные документы, содержащие компиляцию соответствующих мандатов, а также предлагаемые последующие шаги по установлению сотрудничества в целях повышения

согласованности действий и сокращения дублирования усилий⁹. Описание итоговых рекомендаций приводится во всех разделах настоящего документа.

22. В этом отношении КА подчеркнул необходимость приоритизировать и повысить согласованность своих многочисленных мандатов, а не заниматься добавлением новых видов деятельности в свою программу работы.

23. В течение 2014 года КА осуществлял совместные мероприятия в сотрудничестве, в частности, с Группой экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), Постоянным комитетом по финансам (ПКФ) и Исполнительным комитетом по технологиям (ИКТ) в контексте НПП.

24. Взаимное участие в совещаниях этих органов служит важным средством обмена информацией о работе, проводимой другими органами, созданными в рамках Конвенции, и привлечения других органов к деятельности КА. Кроме того, ИКТ, ГЭН, ПКФ и Совету Зеленого климатического фонда (ЗКФ) было предложено назначить экспертов в состав целевой группы по НПА Комитета с целью оказания поддержки ее работе (см. пункты 37–39 ниже).

25. По приглашению других органов, созданных в рамках Конвенции, КА осуществлял деятельность, перечисленную в пунктах 26–29 ниже.

26. По приглашению ГЭН члены КА участвовали в деятельности консультативной группы ГЭН с целью развития Центральной службы НПА и работе группы по обзору методологии и отбору наилучшей практики и извлеченных уроков в области адаптации¹⁰.

27. КА был также представлен в составе временного Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата¹¹.

28. КА отметил усилия ИКТ по созданию специальной целевой группы по адаптации и платформы для сотрудничества. В ответ на приглашение ИКТ Комитет назначил двух своих членов для оказания поддержки работе этой целевой группы. В марте 2014 года ИКТ провел рабочее совещание по технологиям адаптации и предложил Комитету осуществлять сотрудничество в связи с этим мероприятием¹². Комитет также принял к сведению усилия ИКТ по разработке резюме ИКТ по технологиям адаптации в областях сельского хозяйства и водных ресурсов и приветствовал сотрудничество между этими двумя органами в рамках данной работы. Он также приветствовал предложение ИКТ относительно дальнейшего сотрудничества в этих двух областях, которое он намерен обсудить после своего первого совещания в 2015 году. Кроме того, Комитет назначил одного из своих членов, помощь которому будет оказывать другой его член, в состав Консультативного совета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата.

29. КА отметил второй Форум ПКФ, на котором особое внимание было уделено вопросу о мобилизации ресурсов для финансирования адаптации. ПКФ

⁹ См. документы Комитета по адаптации AC/2014/3 и AC/2014/18.

¹⁰ Резюме выводов консультативной группы включено в доклад о работе двадцать шестого совещания ГЭН, который содержится в документе FCCC/SBI/2014/13, пункты 42–44.

¹¹ Информация об итогах работы временного Исполнительного комитета размещена в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8464.

¹² Дополнительная подробная информация об этом рабочем совещании, а также доклад о его работе размещены в Интернете по следующему адресу http://unfccc.int/ttclear/pages/ttclear/templates/render_cms_page?s=events_workshops_adaptationtechs.

осуществлял сотрудничество с Комитетом до и в ходе проведения этого совещания, в частности при подготовке информационного документа¹³. Комитет положительно откликнулся на направленную ему просьбу ПКФ относительно представления предложений по элементам проекта руководящих указаний для Глобального экологического фонда (ГЭФ) и ЗКФ для рассмотрения на КС 20.

30. В форме письма своих Сопредседателей КА направил ЗКФ приглашение осуществлять более широкое сотрудничество. Он также направил Сопредседателям Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе для более активных действий (СДП) письмо, в котором он подтвердил готовность Комитета оказывать поддержку работе СДП¹⁴.

31. С учетом намерения КА организовать в начале 2015 года рабочее совещание по средствам осуществления, а также плана работы его целевой группы по НПА сотрудничество Комитета по этим вопросам с непосредственно заинтересованными органами, а именно с ГЭН, ИКТ, ПКФ и ЗКФ, будет, по всей вероятности, активизироваться в течение 2015 года.

32. Дополнительная подробная информация о совместной деятельности, предусмотренной трехлетним планом работы КА, излагается в разделах III.B и C ниже.

2. Усиление синергизма с организациями, центрами и сетями

33. В своем решении 2/CP.17 КС просила КА налаживать контакты с соответствующими учреждениями, организациями, рамками, сетями и центрами вне сферы действия Конвенции, в том числе на межправительственном, региональном, национальном и, в соответствующих случаях, через них на субнациональном уровне, и опираться на их опыт. КС приняла решение о том, что Комитету при проведении своей работы следует стремиться задействовать вклад межправительственных, международных, региональных, национальных и субнациональных организаций, центров и сетей, частного сектора и гражданского общества, а также приглашать консультантов из их состава для участия в своих совещаниях в качестве экспертов-консультантов по конкретным вопросам по мере их возникновения¹⁵.

34. В этом контексте КА способствовал активному участию наблюдателей в своих совещаниях. Наблюдателям предлагалось выступать с общими заявлениями при открытии и закрытии совещаний, вносить конкретные предложения в ходе обсуждений по конкретным пунктам повестки дня и принимать активное участие в работе дискуссионных групп. Такое активное участие наблюдателей и возможность почерпнуть дополнительный опыт и экспертные знания в ходе дискуссий расцениваются в качестве позитивного момента для продвижения работы Комитета и усиления синергизма.

35. Представителям соответствующих организаций, центров и сетей было также предложено принять участие в рабочих совещаниях и других мероприятиях, организованных КА как в ходе сороковых сессий вспомогательных органов, так и в межсессионный период. В ответ на такие приглашения они также представляли ценную информацию, которая рассматривалась Комитетом при

¹³ Дополнительная информация об этом форуме, включая информационный документ, размещена в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8138.

¹⁴ Оба письма размещены в Интернете по следующему адресу <http://unfccc.int/8012.php>.

¹⁵ Решение 2/CP.17, пункты 100 и 105.

обсуждении условий оказания технической поддержки Сторонам (дополнительная подробная информация содержится в разделах III.B и C ниже).

В. Предоставление Сторонам технической поддержки и руководящих указаний

36. Комитет инициировал и частично завершил проведение ряда мероприятий, предусмотренных его планом работы и направленных на предоставление Сторонам технической поддержки и руководящих указаний в двух основных областях, т.е. таких как действия по адаптации и средства осуществления, включая финансирование, технологию и наращивание потенциала.

1. Техническая поддержка и руководящие указания в отношении действий по адаптации

Национальные планы в области адаптации

37. В 2013 году целевая группа по НПА определила свой круг ведения, содержащийся в докладе КА для КС 19¹⁶. Затем целевая группа подготовила проект плана работы, который был представлен КА на его пятом совещании. Комитет согласовал окончательный план работы в межсессионный период в мае 2014 года¹⁷.

38. Целевая группа по НПА организовала двухдневное совещание с участием представителей учреждений Организации Объединенных Наций, соответствующих многосторонних и двусторонних организаций и неправительственных организаций, оказывающих поддержку процессу НПА в соответствии с видом деятельности А.2 своего плана работы. Это совещание было проведено 26–27 сентября 2014 года в Бонне¹⁸.

39. В ходе обсуждений, состоявшихся на совещании, основное внимание было уделено вопросу о том, каким образом организации могли бы оказывать наиболее эффективную поддержку процессу НПА. Было предложено провести дополнительные совещания подобного рода, которые в дальнейшем можно было бы организовывать при участии двусторонней или многосторонней организации и в ходе которых особое внимание уделялось бы конкретным аспектам процесса НПА. Выводы совещания стали вкладом в работу шестого совещания КА¹⁹, в ходе которого были согласованы рекомендации для рассмотрения КС (см. пункт 84 ниже).

40. В 2013 году КА приступил к рассмотрению вопросов, связанных с финансированием НПА, и решил провести в 2014 году дополнительную работу по этому вопросу с целью обеспечения более глубокого понимания технических проблем, с которыми могут сталкиваться развивающиеся страны при оценке ресурсов для процесса НПА. С этой целью для пятого совещания КА секретариат подготовил справочный документ, в котором особое внимание уделялось вопросу о практическом применении ГЭФ руководящих указаний КС по Фонду для наименее развитых стран (ФНРС) и Специальному фонду для борьбы с измене-

¹⁶ FCCC/SB/2013/2, приложение I.

¹⁷ План работы целевой группы по НПА размещен в Интернете по следующему адресу unfccc.int/6053.

¹⁸ Доклад о работе совещания целевой группы по НПА размещен на веб-страницах КА.

¹⁹ Информация о работе совещания размещена в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8467.

нием климата (СФБИК) и о финансировании процесса НПА. В нем также содержался анализ вопросов, с которыми могут сталкиваться развивающиеся страны при оценке ресурсов, поступающих из ГЭФ, для процесса НПА; и приводились примеры условий финансирования адаптации в контексте программ и фондов в рамках и вне рамок Конвенции²⁰. Кроме того, на этом же совещании КА приступил к диалогу по этому вопросу с представителями ГЭФ в ФНРС и СФБИК и представителями других органов и фондов, в частности таких как ГЭН и Адаптационный фонд (Совету ЗКФ было также направлено соответствующее предложение, однако он не смог назначить представителя для участия в работе совещания).

41. Этот диалог способствовал первоначальному обмену мнениями по некоторым вопросам, обозначенным в справочном документе. После завершения диалога КА поручил своим Сопредседателям обеспечить продолжение диалога с ГЭФ и Советом Адаптационного фонда. Он также постановил, что члены целевой группы по НПА будут контролировать осуществление любых конкретных направлений деятельности, определенных после обсуждения на пятом совещании Комитета. И наконец, он решил предложить Совету ЗКФ техническую поддержку, и в этой связи было подготовлено соответствующее письмо²¹. Секретариату было предложено установить связь с секретариатом ЗКФ с целью упрощения контактов между Сопредседателями КА и Советом ЗКФ. После завершения пятого совещания КА в целях продолжения дальнейшего диалога с финансовыми учреждениями, оказывающими поддержку процессу НПА, Сопредседатели КА подготовили для его шестого совещания концептуальную записку для дискуссионного стратегического документа, содержащую предложения по различным областям финансирования НПА, которые могли бы стать предметом этого документа²². Комитет согласовал две области, которые следует дополнительно проработать в данном документе, а именно: доступ к финансированию и программные подходы.

42. КА продолжал осуществлять сотрудничество с ГЭН по вопросу о развитии Центральной службы НПА. Один член КА продолжал участвовать в работе консультативной группы, созданной ГЭН, и сообщил о прогрессе, достигнутом в области формирования Центральной службы НПА, на пятом и шестом совещаниях КА.

Мониторинг и оценка

43. КА приступил к работе по мониторингу и оценке адаптации в 2013 году путем организации рабочего совещания. На своем пятом совещании Комитет рассмотрел доклад рабочего совещания, который затем был пересмотрен в межсессионный период и опубликован²³. Для шестого совещания КА была подготовлена концептуальная записка, содержащая предложения по следующим шагам в области мониторинга и оценки адаптации для рассмотрения Комитетом. В концептуальную записку были также включены рекомендации для рассмотрения КС, которые были подготовлены на основе выводов рабочего совещания 2013 года. Эти рекомендации более подробно описываются в пункте 85 ниже.

44. В развитие этой работы КА неоднократно сообщал о возможности осуществления сотрудничества с ГЭН в отношении работы, касающейся мониторинга и оценки в контексте НПА. Кроме того, Комитет определит возможности

²⁰ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/10.

²¹ Размещено в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8012.

²² См. документ Комитета по адаптации AC/2014/20.

²³ Размещен в Интернете по следующему адресу unfccc.int/7744.

дальнейшего расширения знаний о мониторинге и оценке в контексте адаптации полезным для Сторон образом.

Знания и практика коренных народов и традиционные знания и практика

45. В соответствии с видом деятельности 3 v) плана работы КА был подготовлен в конце 2013 года для рассмотрения Комитетом на его пятом совещании обобщающий документ для совместного с НПР рабочего совещания по наилучшей практике и потребностям местных и коренных общин²⁴. На ВОКНТА 38 НПР получила аналогичный мандат²⁵, а именно: организовать до ВОКНТА 40 техническое совещание экспертов по вопросу об использовании знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации, а также о применении учитывающих гендерную тематику подходов и инструментов для понимания и оценки воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации; исходя из этого ВОКНТА 39 поручил секретариату организовать оба мероприятия в увязке друг с другом²⁶. Техническое совещание экспертов состоялось 1–4 апреля 2014 года в Бонне²⁷.

46. В соответствии с предназначенным для директивных органов резюме материала Рабочей группы II, представленном для подготовки пятого доклада об оценке МГЭИК (ДО5)²⁸, участники обсудили тезис о том, что "системы знаний и практика коренного и местного населения и традиционные системы знаний и практика, включая взгляды коренного населения на человечество и окружающую среду в целом, являются одним из основных ресурсов для адаптации к изменению климата, однако они не используются последовательно в рамках существующих усилий по адаптации. Интеграция таких форм знаний с существующей практикой повышает эффективность адаптации".

47. Участники попытались определить пути более эффективной интеграции таких форм знаний в усилия по адаптации. В рамках обсуждения они уделили особое внимание следующим вопросам:

а) Каковы наилучшая практика, тенденции, потребности и ограничения в области использования знаний и практики коренных народов и традиционных и местных знаний и практики?

б) Каким образом можно собирать, оценивать и распространять местные и традиционные знания и практику и знания и практику коренных народов для их использования местными, национальными и международными практическими специалистами по вопросам адаптации?

в) Каким образом местные и традиционные знания и практика и знания и практика коренных народов могут содействовать адаптации и каким образом специалисты-практики могут интегрировать местные и традиционные знания и знания коренных народов с научными знаниями в ходе планирования и осуществления процесса адаптации? Когда уместно поступать подобным образом?

²⁴ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/5.

²⁵ FCCC/SBSTA/2013/3, пункт 17.

²⁶ FCCC/SBSTA/2013/5, пункт 13 а).

²⁷ Дополнительная информация об этом Рабочем совещании размещена в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8020.

²⁸ Размещено в Интернете по следующему адресу https://ipcc-wg2.gov/AR5/images/uploads/WG2AR5_SPM_FINAL.pdf.

d) Каким образом хранители местных и традиционных знаний и практики и знаний и практики коренных народов могут эффективно участвовать в процессе адаптации?

48. На своем шестом совещании КА рассмотрел доклад о работе данного совещания²⁹ и справочную записку³⁰, содержащую информацию о возможных последующих мерах. Он согласовал рекомендации, содержащиеся в справочной записке, которые основываются на основных выводах рабочего совещания и которые будут направлены на рассмотрение КС 20 в том виде, как они отражены в пункте 82 ниже. Он также согласовал последующие рекомендации по деятельности НПР, которые содержатся в пункте 81 ниже.

Роль региональных учреждений, центров и сетей и учреждений Организации Объединенных Наций в поддержке активизации деятельности по адаптации в развивающихся странах

49. В свой трехлетний план работы КА включил такое направление деятельности, как составление перечня региональных центров и сетей, работающих в области адаптации, с целью усиления их роли в оказании поддержки деятельности по адаптации, инициированной самими странами. Первоначальный перечень, включающий в себя информацию о деятельности и потенциале этих региональных центров и сетей, планировалось размещать в Интернете и обновлять на регулярной основе. Соответственно секретариат составил подобный перечень, который был утвержден Комитетом на его пятом совещании при том понимании, что в последующем он будет расширяться³¹. Впоследствии этот перечень был размещен в Интернете, и КА просил секретариат обновлять его каждые шесть месяцев. На этой веб-странице также размещено постоянное приглашение, адресованное заинтересованным региональным организациям, выражающим желание быть включенными в этот перечень³².

50. В 2013 году КА предложил региональным учреждениям и учреждениям Организации Объединенных Наций представить информацию об оказываемой ими в настоящее время поддержке адаптации в развивающихся странах, в том числе в области наращивания потенциала, включая потенциал национальных учреждений. Их ответы были включены в информационный документ, который был рассмотрен на пятом совещании Комитета³³. Этот информационный документ содержал описание возможностей укрепления взаимодействия между КА и региональными учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций и включал в себя выводы и вопросы для возможного принятия последующих мер КА, в частности в отношении участия организаций в его предстоящей деятельности.

51. Секретариат установил контакты со 153 организациями, из которых 37% направили свои ответы. Рисунки 1, 2 и 3 иллюстрируют соответственно их региональные и секторальные приоритеты, а также оказываемую ими поддержку по различным категориям в соответствии с Канкунскими рамками для адаптации.

²⁹ FCCC/SBSTA/2014/INF.11.

³⁰ Включена в документ Комитета по адаптации AC/2014/26.

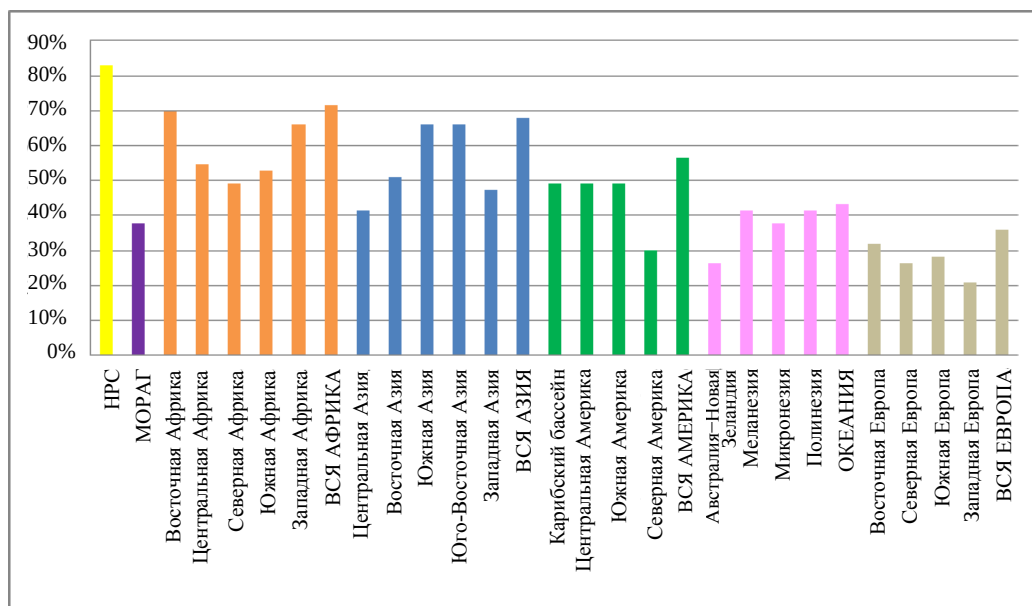
³¹ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/8.

³² Размещено в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8199.

³³ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/7.

Рис. 1

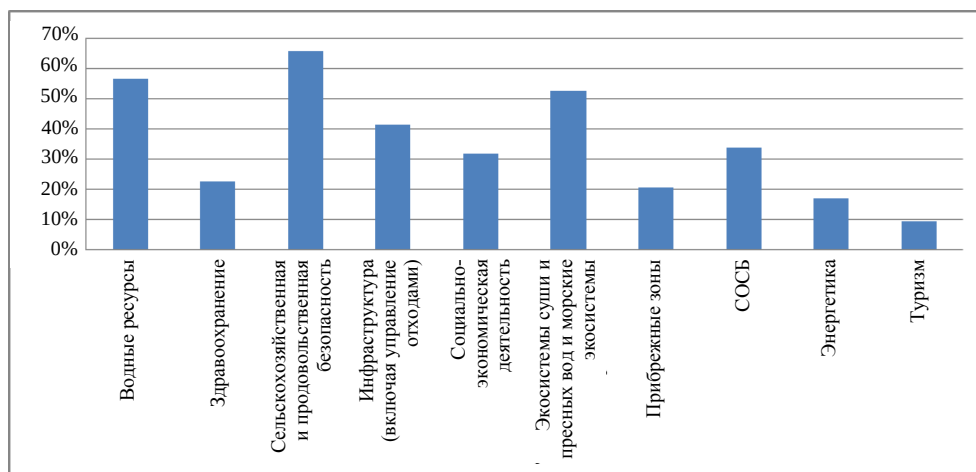
Организации, оказывающие поддержку адаптации в развивающихся странах и работающие в каждом регионе/субрегионе (только субрегионы, не включенные в приложение I)



Сокращения: НРС = наименее развитые страны; МОРАГ = малые островные развивающиеся государства.

Рис. 2

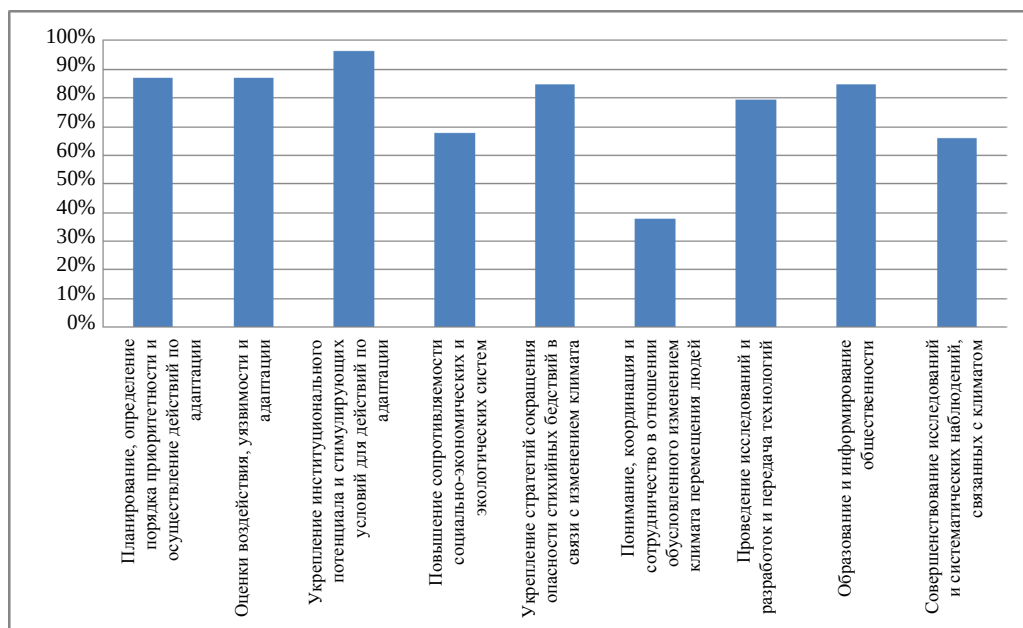
Организации, оказывающие поддержку адаптации в развивающихся странах и работающие в различных секторах



Сокращение: СОСБ = сокращение опасности стихийных бедствий.

Рис. 3

Организации, оказывающие поддержку по каждой категории в соответствии с Канкунскими рамками для адаптации



52. Из полученных представлений можно сделать следующие выводы:

- а) основными бенефициарами деятельности являются национальные правительства и общины;
- б) участники главным образом представлены национальными правительствами;
- в) большинство организаций, приславших свои ответы, оказывают содействие наращиванию потенциала в области адаптации;
- г) 17% организаций упомянули, что они в том или ином качестве участвуют в процессе НПА, и 42% организаций оказывают поддержку передаче технологий;
- д) 26% организаций упомянули об использовании систем мониторинга и оценки для анализа достигнутого прогресса и 42% организаций конкретно указали, что они учитывают гендерный фактор в своей деятельности по адаптации.

53. Были сделаны следующие соответствующие предложения в отношении пробелов в области адаптации:

- а) организации могли бы опираться на деятельность КА, с тем чтобы обеспечить более эффективное взаимодействие с директивными органами в рамках Конвенции для устранения пробелов;
- б) организации создают и продолжают создавать субрегиональные сети субъектов, наиболее эффективно занимающихся деятельностью по адаптации и сокращению климатических рисков;
- в) региональные центры могут опираться на свои региональные сети с целью наращивания местного потенциала в области осуществления.

54. Все организации, направившие свои представления, желают продолжать сотрудничать с КА.

55. С учетом реакции на запрос, направленный региональным учреждениям и учреждениям Организации Объединенных Наций, и перечня региональных центров и сетей, действующих в области адаптации (указывавшегося в пункте 49 выше), КА на своем пятом совещании рассмотрел в соответствии со своим планом работы вопрос о подготовке стратегии учета любых выявленных пробелов и возможностей и о создании в этой связи соответствующей группы экспертов. Он решил рассмотреть этот вопрос вместе с вопросом об учреждении специальной группы для разработки предложений по путям оказания содействия техническому обоснованию проектов Сторон по их запросу, т.е. вопросом, упомянутым в плане работы. В результате он решил создать специальную группу по технической поддержке и согласовал ее круг ведения³⁴. Этой группе поручено решать следующие задачи:

а) проведение анализа существующей поддержки действий по адаптации, предоставляемой региональными учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе имеющихся пробелов, потребностей и возможностей, на основе материалов, получаемых от таких организаций, и другой соответствующей информации, в том числе информации, связанной с такими вопросами, как географический охват, виды и объем технической помощи и соответствующие институциональные и финансовые механизмы;

б) внесение предложений – с учетом упомянутых выше пробелов, потребностей и возможностей, – относительно путей укрепления и расширения согласованности поддержки, оказываемой развивающимся странам в осуществлении мероприятий, связанных с адаптацией.

56. Специальная группа провела анализ существующей поддержки действий по адаптации, оказываемой региональными учреждениями и учреждениями Организации Объединенных Наций и отраженной в их вышеупомянутых представлениях, включая пробелы, потребности и возможности и другую соответствующую информацию. С учетом этих пробелов, потребностей и возможностей группа подготовила предложения по путям укрепления и расширения согласованности поддержки, оказываемой развивающимся странам в осуществлении мероприятий, связанных с адаптацией³⁵. На своем шестом совещании КА одобрил документ, подготовленный для этого совещания, и решил возвратиться к его рассмотрению в ходе последующих обсуждений. Он просил целевую группу подготовить для рассмотрения на седьмом совещании КА документ с изложением вариантов последующих мер по разработке предложений в отношении стратегического укрепления и расширения согласованности поддержки, оказываемой развивающимся странам в осуществлении мероприятий, связанных с адаптацией. В этом документе необходимо также обеспечить учет взаимосвязей этой работы с другими направлениями деятельности Комитета.

57. КА также рассмотрел обзорную информацию о нынешнем взаимодействии с организациями, действующими вне рамок Конвенции, и их предложения в отношении дальнейшего сотрудничества³⁶. В этом контексте он также рассмотрел предложение, выдвинутое представителем секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), относительно общих показателей представления отчетности об адаптации к из-

³⁴ Размещено в Интернете по следующему адресу unfccc.int/8012.

³⁵ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/22.

³⁶ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/21.

менению климата, в частности таких, как показатели КБОООН. Он приветствовал предложения о сотрудничестве, сделанные другими организациями, перечисленными в таблице в приложении к документу КА АС/2014/21, и решил использовать эту таблицу в своей будущей работе. Что касается предложения, выдвинутого секретариатом КБОООН, то члены КА признали ценность взаимодействия с КБОООН в духе согласованности. Он решил продолжить обсуждение этого вопроса совместно с секретариатом КБОООН в рамках пункта своей повестки дня, посвященного согласованности и укреплению синергизма, на основе широкого подхода, не ориентируясь при этом на какой-либо конкретный показатель.

2. Техническая поддержка и руководящие указания в отношении средств осуществления

58. Трехлетний план работы КА предусматривает организацию в первом квартале 2015 года рабочего совещания по средствам осуществления с участием представителей соответствующих двусторонних, региональных и многосторонних учреждений, а также учреждений, занимающихся вопросами развития на страновом уровне, для обсуждения того, каким образом можно было бы дополнительно способствовать осуществлению более активных действий на упорядоченной основе в соответствии с Конвенцией. Это включает в себя подготовку обобщающего документа и сводного доклада для этого рабочего совещания. В этих документах необходимо учесть информационную записку, упомянутую в пункте 50 выше. Кроме того, план работы предусматривает направление развитым странам – Сторонам Конвенции и двусторонним, региональным и другим многосторонним каналам еще одного запроса о представлении материалов с изложением их существующего опыта в этом контексте.

59. На четвертом совещании КА секретариату было предложено подготовить типовую форму для этого запроса о направлении материалов, а также концептуальную записку для рассмотрения Комитетом на его пятом совещании. В концептуальной записке кратко изложен широкий круг существующих каналов представления отчетности и других источников, через которые информация о средствах осуществления уже сейчас поступает на постоянной основе, включая национальные сообщения и двухгодичные доклады Сторон, включенных в приложение I³⁷. Исходя из этого, КА принял решение о том, что существующая и ожидаемая информация должна использоваться для подготовки обобщающего и сводного документов для рабочего совещания, вместо того чтобы направлять еще один запрос о представлении материалов. Он также отметил, что в обоих документах следует указать пробелы и потребности для рассмотрения на рабочем совещании по средствам осуществления в 2015 году.

60. В соответствии с этими указаниями для рассмотрения КА на его шестом совещании был подготовлен обобщающий документ, предназначенный для рабочего совещания³⁸. На предстоящем рабочем совещании Комитет решил уделить приоритетное внимание вопросу о понимании особенностей финансирования адаптации: каким образом финансирование адаптации воплощается или не воплощается в эффективные и конкретные действия? В этом контексте можно было бы изучить следующие вопросы: институциональные механизмы на национальном уровне и мобилизация финансовых средств в развивающихся странах, например таких, как средства национальных целевых фондов; роль частного сектора; важность интеграции вопросов адаптации в процесс разви-

³⁷ См. документ Комитета по адаптации АС/2014/9.

³⁸ См. документ Комитета по адаптации АС/2014/27.

тия; и вопросы, связанные с доступом к финансам и затронутые в пункте 41 выше.

61. КА решил создать рабочую группу открытого состава, в которую добровольно войдут члены Комитета и представители других органов, учрежденных в рамках Конвенции, с целью подготовки рабочего совещания. В этом обращении Сопредседатели будут поддерживать связь с ПКФ. Рабочей группе предлагается изучить, каким образом многочисленные вопросы, упомянутые в обобщающем документе и сводном докладе, которые будут подготовлены к концу 2014 года, могут стать конкретным вкладом в организацию рабочего совещания.

С. Повышение информированности, пропаганда и обмен информацией

62. План работы КА включает в себя широкий круг мероприятий, направленных на поощрение деятельности по повышению информированности, пропаганде и обмену информацией. В пунктах 63–79 ниже приводится подробная информация о соответствующей работе, проделанной КА в течение 2014 года.

63. На своем пятом совещании КА одобрил свою коммуникационную, информационную и агитационно-пропагандистскую стратегию в качестве актуализируемого документа и разместил его на своих веб-страницах³⁹. В этой стратегии определяется целевая аудитория коммуникационной и информационной деятельности Комитета, а также приводится конкретная информация о деятельности, которую следует проводить в интересах повышения уровня осведомленности и организации и стимулирования диалога по вопросу об адаптации к неблагоприятным последствиям изменения климата.

64. В настоящее время КА занимается созданием документального видеоролика в развитие итогов Форума по адаптации 2013 года, который был организован в ходе КС 19. Этот документальный фильм призван повысить значимость адаптации в глобальном масштабе и будет распространяться по имеющимся каналам с помощью стратегически спланированных мер для обеспечения того, чтобы он оказывал максимально возможное воздействие.

65. На своем пятом совещании КА решил организовать свой следующий Форум по адаптации в увязке с Азиатско-тихоокеанским форумом по адаптации к изменению климата⁴⁰ в начале октября 2014 года. Однако достигнуть организационных договоренностей о месте проведения оказалось невозможно, в связи с чем проведение Форума по адаптации было отложено. В настоящее время Комитет планирует провести следующий Форум по адаптации в увязке с конференцией Глобальной сети по вопросам адаптации Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в первом квартале 2015 года. Поскольку в Глобальной сети по вопросам адаптации представлены ее региональные сети из Латинской Америки, Африки, Западной и Восточной Азии и Тихоокеанского района, на Форуме по адаптации основное внимание, по всей вероятности, будет уделяться таким вопросам, как налаживание партнерских отношений и укрепление региональных сетей по вопросам адаптации.

³⁹ http://unfccc.int/files/adaptation/cancun_adaptation_framework/adaptation_committee/application/pdf/communication_strategy_version_9july14.pdf.

⁴⁰ В качестве соорганизатора выступает Азиатско-тихоокеанская сеть по вопросам адаптации.

66. В качестве еще одного механизма для обмена информацией выступает Центральная служба НПА, развитием которой занимается ГЭН. Центральная служба НПА должна стать общедоступным электронным центральным хранилищем и центром распространения информации по процессу НПА. На протяжении всего года КА осуществлял сотрудничество с ГЭН по вопросу о практическом использовании возможностей Центральной службы НПА, и прогресс, достигнутый в области ее развития, рассматривался на каждом совещании Комитета.

67. План работы КА также предусматривает сбор и компиляцию соответствующей информации в целях надлежащей разработки национальных планов в области адаптации в рамках одного информационного документа и выявление передовой практики для интеграции аспектов адаптации в политику, процессы и действия в области развития на национальном уровне с учетом результатов соответствующей работы НПР и ГЭН. Этот мандат был дополнен выданным на ВОО 40 мандатом, в соответствии с которым ГЭН и КА было предложено подготовить информационный документ⁴¹ об опыте, передовой практике, извлеченных уроках, пробелах и потребностях в процессе разработки и осуществления НПА на основе результатов Экспо-НПА и соответствующих документов, включая представления Сторон и соответствующих организаций, для рассмотрения на ВОО 41 и для его использования в качестве вклада в организацию рабочего совещания по этому вопросу, которое планируется провести до ВОО 42⁴².

68. В соответствии со своим планом работы КА принял решение готовить для рассмотрения КС периодические тематические и обзорные доклады, в которых бы обобщалась информация и знания, относящиеся, например, к осуществлению действий по адаптации и передовой практике в области адаптации, выявленным тенденциям, извлеченным урокам, пробелам и потребностям, в том числе в предоставлении поддержки, а также к областям, нуждающимся в дополнительном внимании. Кроме того, КА принял решение подготовить тематические доклады в 2013 и 2014 годах и всеобъемлющий обзорный доклад в 2015 году.

69. Первый тематический доклад был опубликован на КС 19. Он содержит обзорную информацию о состоянии работы в области адаптации согласно Конвенции⁴³ и будет дополнен тематическим докладом 2014 года. На своем четвертом совещании КА принял решение о том, что тематический доклад 2014 года будет посвящен вопросу об имеющихся инструментах и знаниях, извлеченных уроках и проблемах, возникающих в связи с применением разных подходов, определяющих характер адаптации на национальном уровне. По просьбе КС 19⁴⁴ КА изменил тему доклада и решил выпустить его под названием "Институциональные механизмы планирования и осуществления адаптационных мер на национальном уровне". Путем его публикации КА намерен повысить уровень информированности о нынешних институциональных механизмах, которые были созданы с целью поддержки процесса адаптации. Данный доклад планируется опубликовать на КС 20.

70. В этом докладе определяется ряд конкретных мер по активизации действий по адаптации через учреждения, занимающиеся такими вопросами, как интеграционная деятельность, участие, информационная работа и инвестиции.

⁴¹ FCCC/SBI/2014/INF.14.

⁴² FCCC/SBI/2014/8, пункт 107.

⁴³ Размещено в Интернете по следующему адресу unfccc.int/6997.php#AC.

⁴⁴ Решение 16/CP.19, пункт 4.

С целью совершенствования институциональных механизмов КА подготовил следующие рекомендации:

- а) интеграция аспектов адаптации в деятельность всех соответствующих учреждений и департаментов имеет важнейшее значение и может эффективно поддерживаться механизмом четкой координации, с тем чтобы обеспечить гибкость в плане приспособления действий по адаптации к различным секторам и заинтересованным сторонам;
- б) институциональные механизмы должны четко определять роли и обязанности в деле привлечения заинтересованных сторон на всех уровнях проводимой политики;
- в) институциональные механизмы должны обеспечивать условия, которые поощряют и поддерживают обмен информацией и ее совместное использование на всех этапах процесса адаптации;
- г) уровень эффективности и согласованности планирования и осуществления мер по адаптации можно повысить в том случае, если институциональные механизмы обеспечивают специализированную инвестиционную среду, которая стимулирует заинтересованные стороны оптимизировать стратегии.

71. КА также решил опубликовать всеобъемлющий обзорный доклад в конце 2015 года, т.е. к сроку, который совпадает с завершением периода действия его первого трехлетнего плана работы. Обзорный доклад будет содержать резюме работы Комитета в течение первых трех лет его существования и иллюстрировать методы выполнения его мандата, предусматривающего содействие осуществлению более активных согласованных действий по адаптации согласно Конвенции.

72. Кроме того, в соответствии со своим планом работы КА решил организовать совещание для сбора обновленной информации об адаптации, включая пределы адаптации, во взаимодействии с Рабочей группой II МГЭИК. Это совещание было проведено в ходе сороковых сессий вспомогательных органов, поскольку к этому времени Рабочая группа II подготовила соответствующие материалы для ДО5⁴⁵.

73. В сообщениях, сделанных в ходе этого совещания, основное внимание уделялось указываемым ниже вопросам, что способствовало проведению плодотворной дискуссии с участием авторов материалов МГЭИК и членов КА: какие новые изменения произошли в области управления климатическими рисками, устойчивых к изменению климата способов и пределов адаптации? Каковы основные выводы в отношении оценок адаптации и планирования и осуществления мер по адаптации? С какими пробелами в данных МГЭИК столкнулась в ходе подготовки ДО5?

74. Члены КА и авторы материалов МГЭИК также приступили к обсуждению следующих вопросов: каким образом МГЭИК и Комитет могли бы осуществлять сотрудничество в таких областях, как повышение уровня информированности, проведение пропагандистской деятельности и обмен последней научной информацией об адаптации и сокращении уязвимости; какие уроки можно извлечь из опыта МГЭИК и какими уроками можно обменяться в интересах устранения пробелов в знаниях; и каким образом Комитет может использовать

⁴⁵ *Climate Change 2014: Impacts, Adaptation, and Vulnerability*. Размещено в Интернете по следующему адресу <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg2>.

информацию, представленную МГЭИК, и включить ее в процесс подготовки своего плана работы.

75. КА с удовлетворением отметил конструктивный и информативный обмен мнениями между авторами материалов МГЭИК и членами КА и разместил доклад о работе совещания на своих веб-страницах⁴⁶.

76. Кроме того, в своем решении 16/CP.19 КС просила КА организовать специальное мероприятие в ходе сороковых сессий вспомогательных органов, чтобы на конкретных примерах продемонстрировать свою деятельность и начать диалог со Сторонами и другими соответствующими заинтересованными субъектами. Комитет принял решение о том, что в ходе этого совещания самое пристальное внимание следует уделить вопросу о поощрении синергизма и усиления взаимодействия с национальными, региональными и международными организациями, центрами и сетями, с тем чтобы они, в частности, оказывали ему помощь в обеспечении большей целенаправленности его работы.

77. Рамки обсуждения определялись следующими двумя вопросами:

a) Каким образом международные и региональные организации, центры и сети взаимодействуют с национальными правительствами и организациями и оказывают поддержку мерам по адаптации, принимаемым ими?

b) Каким образом КА может поощрять синергизм и укреплять взаимодействие с региональными и международными организациями, центрами и сетями, с тем чтобы расширить возможности стран получать помощь от учреждений Организации Объединенных Наций и региональных учреждений в поддержке национальных действий по адаптации?

78. На этом мероприятии были выдвинуты нижеследующие конкретные предложения в отношении мер, которые следует принять КА:

a) возглавить деятельность по взаимодействию с другими органами, созданными согласно Конвенции, по вопросам адаптации и укрепить свои полномочия по созыву форумов с целью организации целевых мероприятий;

b) содействовать пропаганде усилий по адаптации на региональном уровне и глобальному распространению надлежащей практики;

c) повысить эффективность своего сотрудничества с региональными организациями и вместе с ГЭН оказывать Программе глобальной поддержки НПА помощь в разработке последующих мер по обеспечению взаимодействия с развивающимися странами, не являющимися НРС;

d) осуществлять дальнейшее взаимодействие с региональными центрами с целью определения направлений своих собственных усилий и обеспечивать в рамках Конвенции платформу для региональных и национальных организаций в целях обмена опытом и наращивания потенциала.

79. КА указал, что данное мероприятие позволило провести полезный и ценный обмен информацией. Дополнительная информация, включая доклад о работе совещания, размещена на веб-страницах Комитета⁴⁷.

⁴⁶ См. документ Комитета по адаптации AC/2014/24.

⁴⁷ unfccc.int/8246.

IV. Рекомендации для Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

80. КА приветствовал адресованную секретариату просьбу ВОКНТА об осуществлении видов деятельности, перечисленных в приложении III к докладу КА для КС 19, по просьбе Комитета⁴⁸. Он принял к сведению предложение, сделанное на КС 19 в адрес КА, предоставить в соответствии с его мандатом и функциями дополнительные рекомендации в отношении деятельности, которая будет реализована в рамках НПР⁴⁹.

81. В ответ на эту просьбу КА рекомендует ВОКНТА:

a) поручить секретариату осуществлять сотрудничество с партнерскими организациями НПР в деле проведения совещания экспертов по вопросу о содействии развитию источников средств к существованию и экономической диверсификации, которое намечено на третий квартал 2015 года;

b) предложить НПР и далее использовать свою широкую сеть партнеров с целью распространения соответствующих основанных на знаниях продуктов, произведенных КА, для информационной поддержки планирования и действий по адаптации на всех уровнях.

82. КА приветствовал сделанное ему ВОКНТА предложение рассмотреть возможность предоставления дополнительных рекомендаций в отношении деятельности, которую необходимо проводить в рамках НПР в связи с упомянутым в пункте 45 выше рабочим совещанием по вопросу о наилучшей практике и потребностях местных и коренных общин⁵⁰. Комитет рекомендует ВОКНТА предложить НПР в сотрудничестве с целевой группой по НПА и ГЭН и при участии партнерских организаций НПР оказывать поддержку соответствующей работе КА посредством:

a) составления перечня примеров надлежащей практики и инструментов и имеющихся инициатив по сбору данных для использования знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации с опорой, возможно, на существующие платформы для обмена знаниями, включая разработанную секретариатом базу данных о наилучшей практике и имеющихся инструментах для использования знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в целях адаптации⁵¹;

b) привлечения посредников, региональных организаций и региональных доноров к формированию сообществ практики и сетей на различных уровнях и к обмену надлежащей практикой и инструментами на основных совещаниях и мероприятиях;

c) принятия во внимание в ходе разработки любых соответствующих основополагающихся на знаниях продуктов о важности учета знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики в процессе НПА путем привлечения хранителей местных и традиционных знаний и практики и знаний и практики коренных народов к формированию национального видения адаптации и к участию в соответствующих процессах принятия решений.

⁴⁸ FCCC/SBSTA/2013/5, пункт 13 d).

⁴⁹ Решение 17/CP.19, пункт 10.

⁵⁰ FCCC/SBSTA/2014/2, пункт 15.

⁵¹ unfccc.int/7769.

V. Рекомендации для Конференции Сторон

83. КА принял решение включить в свой доклад для рассмотрения на КС 20 нижеследующие рекомендации.

84. КА рекомендует КС предложить Сторонам, оперативным подразделениям финансового механизма и соответствующим субъектам, занимающимся вопросами адаптации, принять во внимание нижеследующие рекомендации, которые основываются на итогах указанного в пунктах 38 и 39 выше совещания целевой группы по НПА:

a) признать важность повышения уровня информированности и участия всех заинтересованных сторон в процессе НПА, с тем чтобы:

i) стимулировать заинтересованность и потребность в процессе НПА на национальном уровне и желание возглавить его;

ii) повысить уровень информированности об имеющейся поддержке для процесса НПА;

b) улучшить координацию, сотрудничество и согласованность между:

i) двусторонними и многосторонними организациями и учреждениями, включая оперативные подразделения финансового механизма;

ii) различными национальными ведомствами;

iii) Сторонами и регионами с целью:

a. повышения доступности поддержки НПА;

b. углубления понимания особенностей эффективных путей достижения целей процесса НПА на основе имеющегося опыта;

c. стимулирования согласованности в предоставлении поддержки, в том числе путем повышения эффективности увязки потребностей с поддержкой, привлечения других финансовых учреждений к процессу НПА и оказания помощи странам в подготовке к получению доступа к финансированию, включая финансирование по линии ЗКФ;

c) развивать обучение по мере того, как заинтересованные субъекты будут все шире участвовать в процессе НПА, в частности в отношении таких аспектов, как роль институциональных механизмов и мониторинга и оценки.

85. В отношении поддержки деятельности по мониторингу и оценке адаптации КА рекомендует КС предложить Сторонам, оперативным подразделениям финансового механизма и соответствующим субъектам, занимающимся вопросами адаптации, принять во внимание следующие рекомендации:

a) рамки мониторинга и оценки должны быть приемлемыми, соответствовать существующим потребностям и учитывать специфику стран. Использовать единый набор глобальных показателей не представляется целесообразным ввиду зависимости характера адаптации от конкретного контекста;

b) в сравнении с субнациональными оценками и оценками, основывающимися на проектах, оценки на национальном уровне могут играть иную роль в измерении параметров адаптационного потенциала. Например, оценки

национального уровня могли бы измерять степень координации и интеграции адаптации в национальные приоритеты;

с) важное значение имеют благоприятные условия для обучения, которые поощряют формальное и неформальное обучение, включая взаимное обучение, и которые стимулируют обучение на основе как негативного, так и позитивного опыта;

d) планирование и выделение ресурсов – как технических, так и финансовых – имеют ключевое значение для эффективного функционирования систем мониторинга и оценки.

86. В контексте мониторинга и оценки адаптации КА также рекомендует КС предложить Совету ЗКФ рассмотреть – в отношении его рамок для ориентированного на результаты управления – возможность:

a) сохранения простоты показателей;

b) разработки показателей, которые являются как качественными, так и количественными;

c) разработки показателей таким образом, чтобы обеспечить учет прогресса, который страны могут достичь в области интеграции аспектов адаптации в их процесс развития и секторальное планирование, политику и действия;

d) предоставления странам достаточной гибкости для определения своих показателей в соответствии с требованиями их национальных и местных планов, стратегий и приоритетов.

87. Кроме того, КА решил представить для рассмотрения КС нижеследующие рекомендации, которые были подготовлены по итогам упомянутого в пункте 45 выше рабочего совещания по наилучшей практике и потребностям местных и коренных общин. КС, возможно, пожелает:

a) предложить Сторонам подчеркивать важность знаний и практики коренных народов и традиционных знаний и практики, сообразно с достижениями современной науки, для эффективного планирования и осуществления мер по адаптации, в том числе путем поощрения интеграции знаний коренных народов и традиционных и местных знаний в процесс НПА;

b) рекомендовать Адаптационному фонду, ГЭФ и ЗКФ более тщательно учитывать местные и традиционные знания и практику и знания и практику коренных народов и обеспечивать их интеграцию в процесс планирования и практику адаптации, а также процедуры мониторинга, оценки и представления отчетности.

88. Что касается оперативных подразделений финансового механизма, то КА рекомендует представить для рассмотрения КС следующие меры:

a) предложить Совету ЗКФ учитывать итоги значительной работы, проделанной в контексте Канкунских рамок для адаптации и по процессу НПА, поскольку он продолжает руководить деятельностью этого фонда;

b) предложить Совету ЗКФ осуществлять взаимодействие с учреждениями, которые приступили к реализации инициатив по обеспечению готовности стран к получению доступа к финансированию по линии ЗКФ, и изучить вопрос о том, каким образом большее число стран могло бы извлечь выгоду из таких инициатив;

с) предложить ГЭФ при оказании поддержки процессу НПА и осуществлении его новой стратегии разработки программ адаптации для ФНРС и СФБИК на период 2014–2018 годов учитывать выводы, подготовленные по итогам упомянутого в пункте 84 выше совещания целевой группы по НПА, и приведенные в пункте 85 выше первоначальные выводы КА в отношении мониторинга и оценки адаптации.

89. Кроме того, КА рекомендует КС принять к сведению тот факт, что в настоящее время Комитет занимается подготовкой следующего варианта своего плана работы для рассмотрения и утверждения на КС 21.

90. И наконец, КА рекомендует КС вновь настоятельно призвать Стороны, как это уже было сделано в решении 2/CP.17, выдвигать в состав Комитета кандидатуры экспертов, обладающих разнообразным экспертным опытом и знаниями, относящимися к адаптации к изменению климата, учитывая одновременно необходимость достижения гендерной сбалансированности в соответствии с решением 36/CP.7.
